



WELCOME
!!!

ガ
ヤ
ガ
ヤ

EXCUSE
ME
!!!

I WOULD
LIKE
TO ORDER,
PLEASE

雨夜の月に恋して

あまよ

LOVING BY THE MOON ON A RAINY NIGHT
ENGLISH TRANSLATED AND EDITED BY TONIGOBE
COMMISSIONED BY MAX AND FAMILY TATE
WWW.TONIGOBE.NET



...THIS
IS
REALLY
HAPPENING,
ISN'T IT
...



SHE WAS A BEAUTIFUL GIRL AND SEEMED CLEARLY POPULAR AT THAT TIME



BY THE TIME I TOOK NOTICE OF HER, SHE WAS ALREADY DATING ANOTHER GUY



IT WAS AT THE SCHOOL'S DRAMA CLUB WHERE I MET SANAE-SENPAI



THOSE DAYS, I WAS FECKLESS AND IRRESOLUTE ...AND I GAVE UP ON HER

DURING OUR COLLEGE YEARS, WE MET SEVERAL TIMES DURING THE CLUB'S CLASS REUNIONS
BUT, IT SEEMED SHE WAS DATING A MAN DURING THOSE TIMES, TOO



AND, BEFORE I KNEW IT, I BECAME A FULL-FLEDGED MEMBER OF SOCIETY





YOU FOUND OUT ABOUT ME NICE AND QUICK, HUH

WELL
|
KATASE-KUN...
SO YOU'RE REALLY OUR CLIENT AND WHATNOT



AND TODAY...
I FORTUITOUSLY GOT TO MEET SENPAI, AGAIN



HU
HU
HU
...

P-... PLEASE DISREGARD THAT MOMENT, WILL YOU ...

GEH ... !!



WELL, IT'S NOT EASY TO FORGET THE BOY WHO WAS HAVING SUCH A BIG CRY AT MY GRADUATION CEREMONY, YOU KNOW



HER RING... I SEE... SO IT WAS TRUE, WASN'T IT...

...AH
|
THAT REMINDS ME



BUT NOW, YOU'RE LIKE A RELIABLE COMPANY MAN, HUH

HE HE HE ...

YEAH WELL!

...AH
|
...

THAT'S GREAT

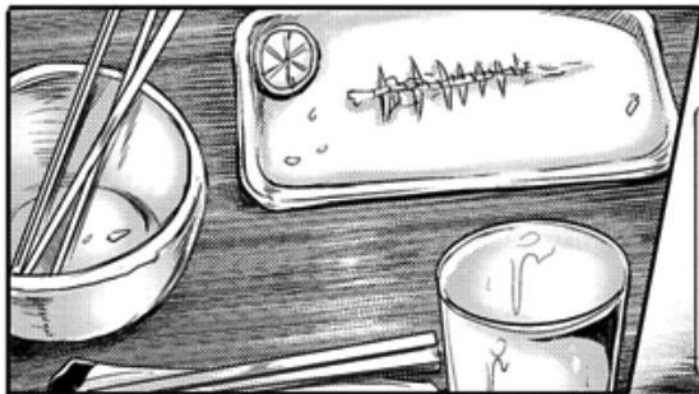


THANKS

...YEAH

I HEAR THAT YOU GOT MARRIED ...

CONGRATULATIONS!



...THEY'RE ABOUT TO CLOSE, SOON... I GUESS ...

IN FACT, THANKS FOR TODAY! IT WAS FUN



HEY... SENPAI! LET ME PAY FOR ...!!

DON'T WORRY ABOUT IT! YOU ARE MY KOUHAI, AFTER ALL



...OH MY

YES...
YES...
THANK YOU
VERY MUCH

SENPAI,
WHAT
WILL...
YOU...
DO...?

THE TRAIN
HAS STOPPED
RUNNING,
I GUESS...
AND MY
SIGNAL'S
WEAK...



...EH
(GASP)
?



HEY...
TELL YOU
WHAT...
UNTIL THE RAIN
SETTLES DOWN,
WHY DON'T YOU
HAVE A DRINK
OVER AT
MY PLACE
?



MY HOUSE
ISN'T
FAR FROM
HERE,
SO...

IS...
IS THAT
SO...
THEN,
I'LL JUST
WAIT HERE
A BIT,
UNTIL...



...
(GASP)
!!

WE'RE
SEPARATED,
NOW...
SO...



IT'S
FINE,
YOU
KNOW

THA-...
THAT IS...
BUT...
YOUR HUSBAND
WILL BE HOME,
TOO, AND...
(GASP)
!!



...TO
SANAE-
SENPAI'S
HOUSE...
JUST
THE TWO
OF US...



PA-...
PARDON
THE
INTRUSION...



AND
SO...
WE
CAME
...

PLEASE
SIT AND
RELAX
I
I'LL
PREPARE US
SOMETHING



CAN I
EXPECT
SOMETHING
...FROM
THIS...
PERHAPS
...?



KA-...
KANPAI
...

NOW
THEN,
ONCE
AGAIN...
KANPAI
!

BT

BT

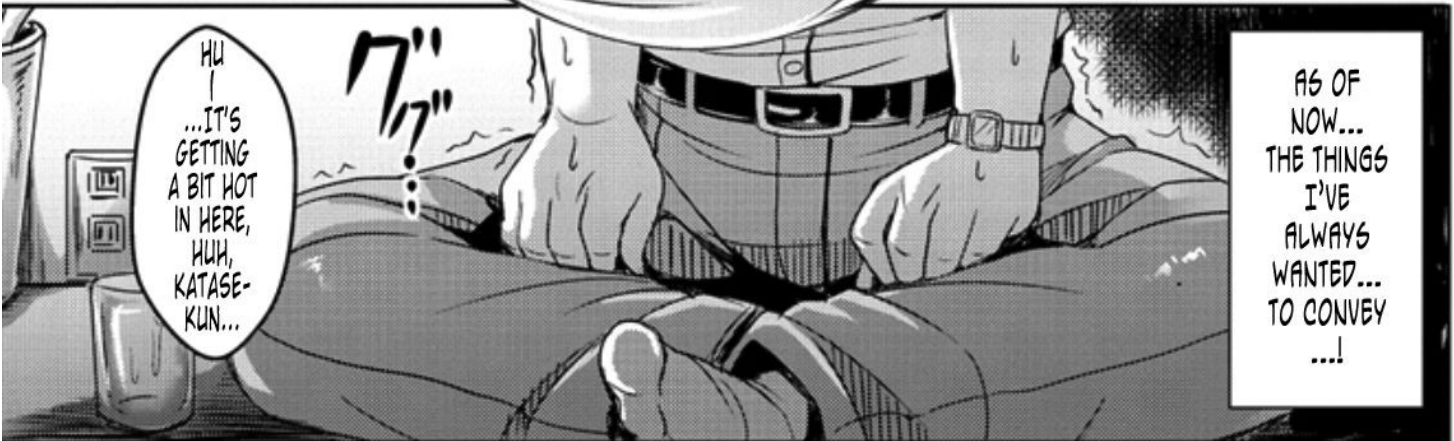
BT



PERHAPS...
SENPAI
DIDN'T HAVE
A HARMONIOUS
RELATIONSHIP
WITH
HER HUSBAND
...



THIS
MIGHT
BE...
MY
CHANCE
...



HU
...IT'S
GETTING
A BIT HOT
IN HERE,
HUH,
KATASE-
KUN...

ク
ク

AS OF
NOW...
THE THINGS
I'VE
ALWAYS
WANTED...
TO CONVEY
...!



TO
BE HONEST...
UP UNTIL MEETING
YOU, TODAY...
I'VE BEEN
TRYING TO FORGET
ABOUT YOU...
...

BUT...
BEING
ABLE
TO SEE YOU,
AGAIN,
LIKE
THIS...

...HM
|
?



S-...
SAY...
SANAE-
SENPAI
...



...
SANAE...
SENPA-
...!

...
...
(GASP)
!
...
(GASP)
.....!?



I KNOW
THAT
YOU HAVE
A HUSBAND...
BUT STILL
...
...!



(GASP)
!?

I'VE
ALWAYS
...
...!!?



HU
N̄H
...

WHA-...
!!?
SANAE...
SENPAI
!!?

GUH
!!



HEY
!!?
SENPA-
...(GASP)

ボロン



THA-
...
THAT'S
...

YOU'VE
BEEN
STARING
AT
MY
BREASTS
THE
WHOLE
TIME...
RIGHT...
?

HAA
...

HAA
...



IS...
SENPAI...
(GASP)
THAT
ASSERTIVE
A PERSON
...?

KKUH
....!!

HAA

HAA

...



AH...
GÜH...
....

UH
AH...
!!
THAT...
HOLY
CRA-
(GASP)
...

UH...
AH...
....

ZZ

ZZ





EVEN YOU...
YOU'RE SO
WORKED UP,
YOURSELF...
AND YET...
...!!

AHH
...
♡

HIT,
GUH...
UH
AH!
...
♡





WAI-...
WAIT
(GASP)
...♡
KATASE-...
KUN
(GASP)
STO-...
STOP...
♡

HAA
...
ÄHH

AHH
♡

HU
AH
...!

NO!
♡



HAA
♡

AHH
AH
♡

PLEASE...
(GASP)
DON'T...
LOOK
AT ME
(GASP)
...♡

UHH
AH
♡
AHH
...
♡



PLEASE
SHOW ME
EXACTLY
WHERE
YOU'RE
FEELING ME
...!!

THAT...
WON'T
DO,
SANAÉ-
SENPAI
!!

HAA
...
HAA
...

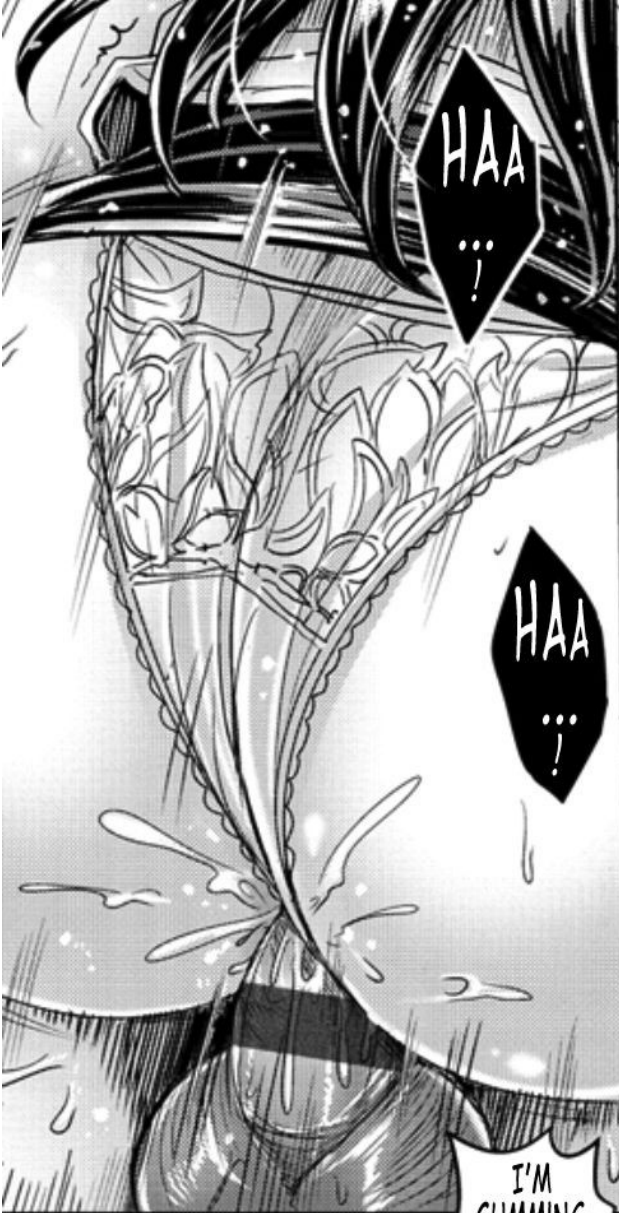
HUAH
...
(GASP)
♡

HAA
...

(GASP)
...
AHH
SO...
DEEP
...(GASP)
♡

HAA
...

HIH
U U
♡
AHH
♡



HAA
...

HAA
...

I'M CUMMING
...!
I'M CUMMING
INSIDE
YOU
(GASP)
...!



DON'T!
NO, NO
DON'T!



SANAE-
SENPAI
...!!
SANAE-
SENPAI
...!!!

(GASP)
AHH

(GASP)
AH

グ
フ

グ
フ



YES!
I LOOK FORWARD
TO WORKING
WITH YOU

WE LOOK
FORWARD
TO WORKING
WITH YOU
TODAY
!



GOOD
MORNING
!
I'M
MOSATO
YASHIRO
!



ん



SANAE
...
SENPAI
...



SENPAI
IS
UNREACHABLE,
AFTER ALL...
IT SEEMS...
I GUESS...



ALTERNATE TITLES

EXCUSE ME !!!

WELCOME !!!

ガ
ヤ
ガ
ヤ

I WOULD LIKE TO ORDER, PLEASE

雨夜の月に恋して

あまよ

FALLING IN LOVE IN THE MONTH OF A RAINY NIGHT
BEING IN LOVE BY THE RAINY NIGHT'S MOON
ENGLISH TRANSLATED AND EDITED BY TONIGOBE
COMMISSIONED BY MAX AND FAMILY-TATE
WWW.TONIGOBE.NET

...THIS IS REALLY HAPPENING, ISN'T IT ...

ALTERNATE TAKE



YES!
I LOOK FORWARD
TO WORKING
WITH YOU

WE LOOK
FORWARD
TO WORKING
WITH YOU
TODAY
!



GOOD
MORNING
!
I'M
MOSATO
YASHIRO
!



シ



SANAE
...
SENPAI
...



(TAKE 1, LITERAL)
SENPAI IS SOMEONE
WHO'S
UNREACHABLE,
AFTER ALL...
IT SEEMS...
I GUESS...

(TAKE 4, ACTIVE)
I CAN'T REACH
SENPAI,
AFTER ALL...
IT SEEMS...
I GUESS

